



# HELMETS CASQUES HELME

**North America:** Black Diamond Equipment, Ltd.  
204 East 3900 South  
Salt Lake City, UT 84124

**Europe:** Black Diamond Equipment  
Hans-Maier-Straße 9  
6020, Innsbruck, Austria

www.BlackDiamondEquipment.com

© Black Diamond Equipment, Ltd. 2022 MMS887.0

MODEL	SIZE	SIZE RANGE
<b>A HALF DOME</b>	S/M ML	50 - 58 cm (19.7-22.8 in) 56 - 63 cm (22-24.8 in)
<b>B WOMEN'S HALF DOME</b>	One Size	50 - 58 cm (20 - 22.5 in)
<b>C CAPITAN / CAPITAN MIP'S</b>	S/M & Women's ML	53 - 59 cm (21 - 23 in) 58 - 63 cm (23 - 25 in)
<b>D VISION / VISION MIP'S</b>	S/M & Women's ML	53 - 59 cm (21 - 23 in) 58 - 63 cm (23 - 25 in)
<b>E VAPOR</b>	S/M ML	53 - 59 cm (21 - 23 in) 58 - 63 cm (23 - 25 in)

## WARNING [EN]

For rock climbing, ice climbing and mountaineering use only. Climbing and mountaineering are dangerous. Understand and accept the risks involved before participating. You are responsible for your own actions and decisions. Do not use this helmet for any motorized sport, bicycling or any activity for which it was not designed. Supervise all use of helmets by children to protect from strangulation. Some head injuries cannot be prevented by any helmet. Even very low-force accidents can result in serious injury or death. No helmet can protect against non-foreseeable impacts however, the wearing of a certified helmet can reduce the risk of serious injury or death in some impact situations. Before using this helmet, read and understand all instructions and warnings that accompany it and familiarize yourself with its proper use, capabilities and limitations. Do not modify this product in any way. Failure to read and follow these warnings can result in severe injury or death!

## KEY:

Risk of serious injury or death Examination required

Risk of accident or injury

## INSTRUCTIONS FOR USE

Keep instructions for future reference.

Your Black Diamond helmet is designed to protect your head from falling objects and from stationary objects during a fall. Wear your helmet whenever you are climbing and when rockfall or icefall from above is a possibility.

**NOTE:** The Vapor is a highly vented, lightweight helmet. It is not recommended for situations that have significant rock- or ice-fall potential. Extra care is needed during transport.

## CARE AND MAINTENANCE

(See accompanying illustrations)

## INSPECTION, RETIREMENT AND LIFESPAN

Climbing gear does not last forever. Inspect your gear before and after each use, and retire it when it fails inspection. When it reaches its maximum lifespan in years after the date of manufacture, even if unused and properly stored. Refer to the date of manufacture in order to determine the lifespan of this equipment.

Damage and extreme conditions may shorten your equipment's useful life, and could compromise its ability to protect you. Inspect your gear immediately whenever you suspect damage during use.

See the accompanying inspection illustrations. Retire immediately if any of the outlined conditions are found:

If you have any doubts about the dependability of your gear, retire it.

Destroy retired gear to prevent future use.

Additional factors that may reduce the useful life of climbing gear: Impact - both direct and indirect; exposure to heat, sunlight, corrosives, solvents, fuels, battery acid or battery fumes.

In the event that your helmet needs to be disinfected, we recommend that you either treat it with an appropriate disinfectant or use a disinfectant spray.

Long shelf life will reduce the possible useful life of the equipment.

## STORAGE AND TRANSPORT

The original packaging should be used for storage and transportation to the point of sale.

(See accompanying illustrations)

## ACCESSORIES AND SPARE PARTS

No accessories are available for Black Diamond helmets. The foam comfort pads are replaceable parts on Black Diamond helmets and can be ordered through our website, BlackDiamondEquipment.com, or by contacting Mail Order.

## MARKINGS (WHEN PRESENT)

Black Diamond's logo.

**EN 12492:** XXX-XXXX: Month and year of manufacture.

**EN 12492:** This number indicates that this helmet conforms to EN 12492:2012, the European Standard for "Mountaineering equipment - Helmets for mountaineers - Safety requirements and test methods."

**EN 12492:** This number indicates that the helmet has been tested according to UIAA 106 and awarded the UIAA Safety Label.

**WARNING:** Indicates the inherent dangers and responsibilities the user assumes when using the product.

**[P]**: Pictogram advising users to read the instructions and warnings.

## ACCESSOIRES ET PIÈCES DÉTACHÉES

Il n'existe pas d'accessoires disponibles pour les casques Black Diamond. La mousse qui recouvre le tour de l'écot est une pièce remplaçable sur les casques Black Diamond et peut être commandée sur notre site internet, BlackDiamondEquipment.com ou en nous contactant par courrier.

## MARQUAGES

Les marques suivantes figurent sur les casques Black Diamond :

**Logo de Black Diamond.**

**EN 12492:** XXX-XXXX: Mois et année de fabrication.

**EN 12492:** Ce marquage indique que le présent casque est conforme à la norme européenne EN 12492:2012 relative à l'équipement d'alpinisme et d'escalade - Casques d'alpinisme - Exigences de sécurité et méthodes d'essai.

**UJAA :** La présence du label UJAA indique que le casque a été testé conformément aux protocoles de l'Union européenne et d'escalade - Casques d'alpinisme - Exigences de sécurité et méthodes d'essai.

**AVERTISSEMENT :** Rappelle les dangers inhérents et les responsabilités qu'assume l'utilisateur lorsqu'il utilise un casque Black Diamond.

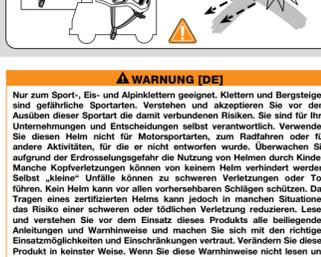
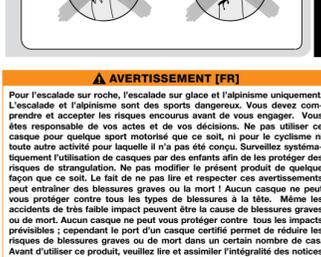
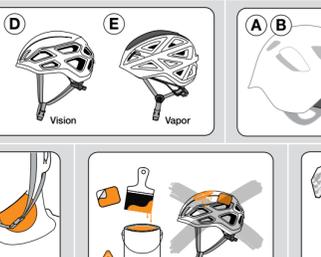
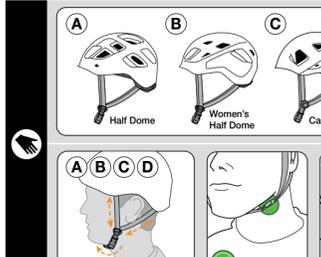
**[P]**: Pictogramme indiquant les utilisateurs à lire les notices et les avertissements.

**CE :** Le marquage CE de conformité indique que ce produit répond aux exigences du règlement européen 2016/425 relatif aux EPI.

La Déclaration de Conformité concernant le présent produit est consultable sur [www.blackdiamondequipment.com/DOC](http://www.blackdiamondequipment.com/DOC)

## LIMITED WARRANTY

For one year following purchase unless otherwise indicated by law, we warrant that we and our retail buyer only that our products are free from defects in materials and workmanship at the time of purchase. If you receive a product that is defective, we will replace it subject to the following conditions: We do not warrant products which show normal wear and tear or that have been used or maintained improperly, modified or altered, or damaged in any manner.



## AVERTISSEMENT [FR]

Pour l'escalade sur roche, l'escalade sur glace et l'alpinisme uniquement. L'escalade et l'alpinisme sont des sports dangereux. Vous devez comprendre et accepter les risques inhérents à vos décisions. Ne pas utiliser ce casque pour quelque sport motorisé que ce soit, ni pour le cyclisme ni toute autre activité pour laquelle il n'a pas été conçu. Surveillez systématiquement l'utilisation de casques par des enfants afin de les protéger des risques de strangulation. Ne pas modifier le présent produit de quelque façon que ce soit. Le fait de ne pas lire et respecter ces avertissements peut entraîner des blessures graves ou la mort. Aucun casque ne peut protéger contre tous les types de blessures à la tête. Même les accidents de très faible intensité peuvent être la cause de blessures graves ou de mort. Aucun casque ne peut vous protéger contre tous les impacts prévisibles; cependant le port d'un casque certifié permet de réduire les risques de blessures graves ou de mort dans un certain nombre de cas. Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire et assimiler l'intégralité des notices et des avertissements joints, vous enregistrez à l'utiliser correctement et vous familiarisez avec ses possibilités et ses limites. Ne pas modifier le présent produit de quelque façon que ce soit. Le fait de ne pas lire et respecter ces avertissements peut entraîner des blessures graves ou la mort!

## LEGENDE:

Risque de blessure grave ou de mort Utilisation approuvée

Risque d'accident ou de blessure Examen requis

## NOTICE D'UTILISATION

Veillez consulter la notice pour consultation ultérieure.

Votre casque Black Diamond est conçu pour protéger votre tête des chutes d'objets et des impacts contre des objets fixes en cas de chute. Portez votre casque dès que vous grimpez et dès qu'il existe des risques de chutes de pierres ou de rochers.

**REMARQUE:** Le Vapor est un casque léger qui assure une excellente ventilation. Il n'est pas recommandé pour la protection contre les chutes importantes sur terrain rocheux ou glacé. Des précautions supplémentaires sont nécessaires durant le transport.

## PRÉCAUTIONS D'UTILISATION ET ENTRETIEN

(Voir les illustrations jointes)

## INSPECTION, MISE AU REBUT ET DURÉE DE VIE

Le matériel d'escalade a une durée de vie limitée. Inspectez votre matériel avant et après chaque utilisation, puis mettez-le au rebut s'il y a des défauts ou s'il a atteint sa durée de vie maximale, soit 10 ans à partir de la date de fabrication, même en cas de non-utilisation ou rebut en présence d'un quelconque des défauts suivants:

Les détériorations et les conditions extrêmes peuvent diminuer la durée de vie de votre équipement et peuvent nécessiter une mise au rebut lors de la prochaine utilisation.

Inspectez votre matériel immédiatement si vous suspectez une quelconque détérioration pendant l'utilisation.

Facteurs susceptibles d'entraîner une réduction de la durée de vie du matériel d'escalade: les chocs (qu'ils soient importants ou modérés), l'exposition à la chaleur, aux rayons du soleil, aux substances corrosives, aux solvants, aux produits corrosifs et aux fumées de batteries.

Si votre casque doit être désinfecté, nous vous conseillons de le mettre au rebut plutôt que de l'exposer à des produits chimiques agressifs.

Si vous avez une quelconque doute quant à l'état de votre matériel, ou après une utilisation intensive, retirez-le immédiatement.

Détruisez le matériel réformé pour empêcher toute utilisation ultérieure.

La durée de vie du matériel s'étend à partir de la date de fabrication, et non de la date de vente. Reportez-vous à la section Marquages de cette notice afin de déterminer l'état de fabrication de votre équipement.

## STOCKAGE ET TRANSPORT

Le matériel d'origine doit être utilisé pour le stockage et le transport jusqu'au point de vente.

(Voir les illustrations jointes)

## ACCESSOIRES ET PIÈCES DÉTACHÉES

Il n'existe pas d'accessoires disponibles pour les casques Black Diamond. La mousse qui recouvre le tour de l'écot est une pièce remplaçable sur les casques Black Diamond et peut être commandée sur notre site internet, BlackDiamondEquipment.com ou en nous contactant par courrier.

## MARQUAGES

Les marques suivantes figurent sur les casques Black Diamond :

**Logo de Black Diamond.**

**EN 12492:** XXX-XXXX: Mois et année de fabrication.

**EN 12492:** Ce marquage indique que le présent casque est conforme à la norme européenne EN 12492:2012 relative à l'équipement d'alpinisme et d'escalade - Casques d'alpinisme - Exigences de sécurité et méthodes d'essai.

**UJAA :** La présence du label UJAA indique que le casque a été testé conformément aux protocoles de l'Union européenne et d'escalade - Casques d'alpinisme - Exigences de sécurité et méthodes d'essai.

**AVERTISSEMENT :** Rappelle les dangers inhérents et les responsabilités qu'assume l'utilisateur lorsqu'il utilise un casque Black Diamond.

**[P]**: Pictogramme indiquant les utilisateurs à lire les notices et les avertissements.

**CE :** Le marquage CE de conformité indique que ce produit répond aux exigences du règlement européen 2016/425 relatif aux EPI.

La Déclaration de Conformité concernant le présent produit est consultable sur [www.blackdiamondequipment.com/DOC](http://www.blackdiamondequipment.com/DOC)

## AVVERTISSEMENT [DE]

Nur zum Sport-, Eis- und Alpinklettern geeignet. Klettern und Bergsteigen sind gefährliche Sportarten. Verstehen und akzeptieren Sie vor dem Ausüben dieser Sportart die damit verbundenen Risiken. Sie sind für Ihre Entscheidungen und Entscheidungen selbst verantwortlich. Verwenden Sie diesen Helm nicht für Motorisportarten, zum Radfahren oder für andere Aktivitäten, für die er nicht entworfen wurde. Überwachen Sie aufgrund der Erdsenkungsgefahr die Nutzung von Helmen durch Kinder. Manche Kopfverletzungen können von keinem Helm verhindert werden. Selbst kleine Unfälle können schweren Verletzungen oder Tod führen. Kein Helm kann vor allen vorhersehbaren Schlägen schützen. Das Tragen eines zertifizierten Helms kann jedoch in manchen Situationen das Risiko einer schweren oder tödlichen Verletzung reduzieren. Lesen und verstehen Sie vor dem Einsatz dieses Produkts alle Bedingungen Anleitungen und Warnhinweise und machen Sie sich mit den richtigen Einsatzregeln und Einschränkungen vertraut. Verändern Sie dieses Produkt in keiner Weise. Wenn Sie diese Warnhinweise nicht lesen und nicht beachten, kann dies zu schweren Verletzungen oder Tod führen!

## LEGENDE:

Risiko einer schweren oder tödlichen Verletzung Bestimmungsgemäße Verwendung

Risiko eines Unfalls oder Verletzung Überprüfung erforderlich

## GEBRUCHSANLEITUNG

Achtbaren Sie die Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf. Ihr Black Diamond-Helm ist dafür ausgelegt, den Kopf vor herabfallenden Objekten und vor dem Auftreffen auf Hindernisse während eines Sturzes zu schützen. Tragen Sie Ihren Helm immer beim Klettern und wenn die Möglichkeit besteht, dass Steine oder Eis herabfallen könnten.

**HINWEIS:** Der Vapor-Helm ist ein besonders leichter, gut belüfteter Helm. Verwenden Sie diesen Helm nicht in Situationen, die ein hohes Risiko von Steinschlag oder herabfallendem Eis bestehen. Der Helm muss besonders vorsichtig transportiert werden.

## PFLEGE UND WARTUNG

Inspektieren Sie Ihr Klettergerät vor und nach jedem Einsatz und senden Sie sie aus, wenn sie die Überprüfung nicht besteht oder wenn die maximale Lebensdauer erreicht ist (10 Jahre ab dem Herstellungsdatum, selbst wenn die Ausrüstung richtig gelagert und noch nie verwendet wurde).

Siehe Anleitungen. Sendem Sie Ausrüstungsgegenstände sofort aus, wenn Sie die folgenden Faktoren vorfinden:

Schäden und extreme Bedingungen können die Lebensdauer Ihrer Ausrüstung verkürzen, sodass Ihre Ausrüstung gegebenenfalls bereits nach dem ersten Gebrauch ausgetauscht werden muss.

Überprüfen Sie Ihre Ausrüstung umgehend, wenn ein Ihrer Gebrauch eventueller Schäden entstanden sein könnten.

Die folgenden Faktoren verkürzen die Lebensdauer von Kletterausrüstung: Schläge, Stöße, auch leichte Stöße, Einwirkung von Hitze, Sonnenlicht, Korrosionmittel, Lösungsmittel, Brennstoffe, Batteriesäure oder -dämpfe.

Sollte eine Desinfektion des Helms erforderlich sein, empfehlen wir Ihnen auszuweichen und die Ausrüstung sofort zu entsorgen.

Senden Sie den Helm aus, wenn auch nur die geringsten Zweifel an seiner Zuverlässigkeit bestehen, oder wenn ein schwerer Aufprall ausgesetzt wurde.

Zerstören Sie ausgesonderte Ausrüstung, um eine Weiterverwendung zu verhindern.

Die Lebensdauer von Ausrüstung beginnt mit dem Herstellungsdatum. Schauen Sie nach dem Herstellungsdatum. Versuchen Sie, die Gebrauchsanleitung finden Sie das Herstellungsdatum dieser Ausrüstung.

## LAGERUNG UND TRANSPORT

Für die Lagerung und den Transport zur Verkaufsstelle sollte die Originalverpackung verwendet werden.

## SÜBEHÖRER UND ERSATZTEILE

Für Helme von Black Diamond ist kein Zubehör erhältlich. Die Schaumstoffkomfortpolster für Black Diamond sind ein austauschbares Ersatzteil. Black Diamond-Helme und können über unsere Website [www.blackdiamondequipment.com](http://www.blackdiamondequipment.com) oder über Ihren Händler bestellt werden.

## KENNZEICHEN UND MARQUAGEN

Die folgenden Kennzeichen befinden sich auf Black Diamond-Helmen:

**Black Diamond:** Name des Herstellers.

**EN 12492:** XXX-XXXX: Monat und Jahr der Herstellung.

**EN 12492:** Dieses Nummer zeigt, dass dieser Helm EN 12492:2012, der Europäischen Norm für „Bergsteiger- und Kletterausrüstung - Sicherheitsstahlanforderungen und Prüfverfahren“, entspricht.

**UJAA:** Das Label UJAA zeigt an, dass das Produkt getestet wurde und die Anforderungen gemäß UJAA 106 erfüllt sind und die UJAA Safety Label zugebilligt ist.

**AVERTISSEMENT:** Weist auf die Risiken und Verantwortlichkeiten hin, die eine Person annimmt, wenn sie die Ausrüstung verwendet.

**[P]**: Pictogramme, die Anwender dazu auffordern, die Anleitungen und Warnungen zu lesen.

**CE:** Das CE-Zeichen steht für die Einhaltung der Richtlinie zur Persönlichen Schutzausrüstung (PSA) von 2016/425.

Die Konformitätserklärung für dieses Produkt kann unter dem folgenden Link angesehen werden: [www.blackdiamondequipment.com/DOC](http://www.blackdiamondequipment.com/DOC)

## VISION, VISION MIP'S, HALF DOME & WOMEN'S HALF DOME:

Organismo notificato che verifica la conformità del prodotto con la normativa EN 12492:2012, la norma Europea per "Equipamento de Montanhismo - Capacetes para montanhismo - Requisitos de segurança e métodos de ensaio".

**UJAA:** A presença da etiqueta UJAA indica que o capacete foi testado de acordo com a UJAA 106 e foi atribuída a Etiqueta de Segurança UJAA.

**AVISO:** Indica os perigos inerentes e as responsabilidades que o utilizador assume ao usar o equipamento.

**[P]**: Pictograma informativo aconselhando os utilizadores a ler as instruções e advertências.

**CE:** O marcado de conformidade CE indica o cumprimento de los requisitos establecidos en el reglamento UE 2016/425, relativo a equipos de protección individual.

A Declaração de Conformidade para este produto pode ser consultada em [www.blackdiamondequipment.com/DOC](http://www.blackdiamondequipment.com/DOC)

## CAPITAN, CAPITAN MIP'S, & VAPOR:

Organismo notifico che verifica la conformità del prodotto con la normativa EN 12492:2012, la norma Europea per "Equipamento de Montanhismo - Capacetes para montanhismo - Requisitos de segurança e métodos de ensaio".

**UJAA:** A presença da etiqueta UJAA indica que o capacete foi testado de acordo com a UJAA 106 e foi atribuída a Etiqueta de Segurança UJAA.

**AVISO:** Indica os perigos inerentes e as responsabilidades que o utilizador assume ao usar o equipamento.

**[P]**: Pictograma informativo aconselhando os utilizadores a ler as instruções e advertências.

**CE:** O marcado de conformidade CE indica o cumprimento de los requisitos establecidos en el reglamento UE 2016/425, relativo a equipos de protección individual.

A Declaração de Conformidade para este produto pode ser consultada em [www.blackdiamondequipment.com/DOC](http://www.blackdiamondequipment.com/DOC)

## ARRECIORI E PARTI DI RICAMBIO

Non ci sono accessori disponibili per i caschi Black Diamond. I cuscinetti in gomma sono sostituibili su tutti i caschi Black Diamond e possono essere ordinati dal nostro sito, BlackDiamondEquipment.com, o contattando il servizio Ordini via Mail.

## MARCATRE

Sui caschi Black Diamond puoi trovare i seguenti marchi:

**Black Diamond:** Nome del produttore.

**EN 12492:** XXX-XXXX: Mese e anno di produzione.

**EN 12492:** Questo numero indica che il casco è conforme alla normativa EN 12492:2012, la Norma Europea per "Equipamento de Montanhismo - Capacetes para montanhismo - Requisitos de segurança e métodos de ensaio".

**UJAA:** A presença da etiqueta UJAA indica que o capacete foi testado de acordo com a UJAA 106 e foi atribuída a Etiqueta de Segurança UJAA.

**AVISO:** Indica os perigos inerentes e as responsabilidades que o utilizador assume ao usar o equipamento.

**[P]**: Pictograma informativo aconselhando os utilizadores a ler as instruções e advertências.

**CE:** O marcado de conformidade CE indica o cumprimento de los requisitos establecidos en el reglamento UE 2016/425, relativo a equipos de protección individual.

A Declaração de Conformidade para este produto pode ser consultada em [www.blackdiamondequipment.com/DOC](http://www.blackdiamondequipment.com/DOC)

## ACCESORIOS E PEÇAS DE REPOSIÇÃO

Non existem acessórios disponíveis para os capacetes Black Diamond. Os painéis de conforto de espuma são peças substituíveis nos capacetes Black Diamond e podem ser encomendados através do nosso site, BlackDiamondEquipment.com, ou contactando "Mail Order".

As seguintes marcas encontram-se nos capacetes Black Diamond: Black Diamond: Nome do fabricante.

**EN 12492:** XXX-XXXX: Mês e ano de fabrico.

**EN 12492:** Este número indica que o capacete está em conformidade com a EN 12492:2012, a norma Europeia para "Equipamentos de montanhismo - Capacetes para montanhismo - Requisitos de segurança e métodos de ensaio".

**UJAA:** A presença da etiqueta UJAA indica que o capacete foi testado de acordo com a UJAA 106 e foi atribuída a Etiqueta de Segurança UJAA.

**AVISO:** Indica os perigos inerentes e as responsabilidades que o utilizador assume ao usar o equipamento.

**[P]**: Pictograma informativo aconselhando os utilizadores a ler as instruções e advertências.

**CE:** O marcado de conformidade CE indica o cumprimento de los requisitos establecidos en el reglamento UE 2016/425, relativo a equipos de protección individual.

A Declaração de Conformidade para este produto pode ser consultada em [www.blackdiamondequipment.com/DOC](http://www.blackdiamondequipment.com/DOC)

## ACCESORIOS E PEÇAS DE REPOSIÇÃO

Non existem acessórios disponíveis para os capacetes Black Diamond. Os painéis de conforto de espuma são peças substituíveis nos capacetes Black Diamond e podem ser encomendados através do nosso site, BlackDiamondEquipment.com, ou contactando "Mail Order".

As seguintes marcas encontram-se nos capacetes Black Diamond: Black Diamond: Nome do fabricante.

**EN 12492:** XXX-XXXX: Mês e ano de fabrico.

**EN 12492:** Este número indica que o capacete está em conformidade com a EN 12492:2012, a norma Europeia para "Equipamentos de montanhismo - Capacetes para montanhismo - Requisitos de segurança e métodos de ensaio".

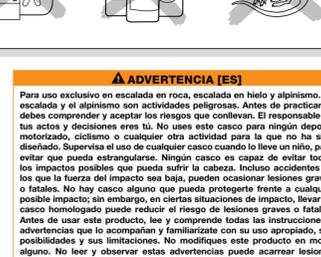
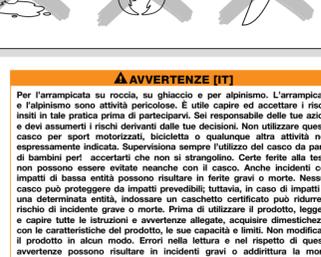
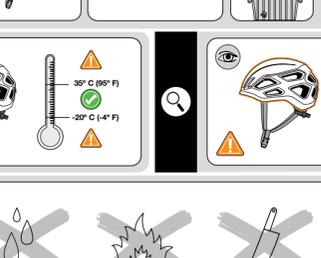
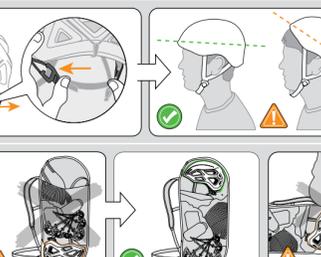
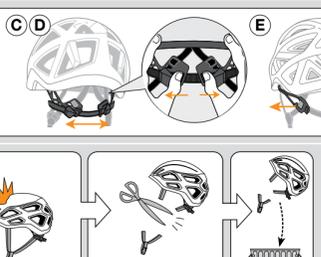
**UJAA:** A presença da etiqueta UJAA indica que o capacete foi testado de acordo com a UJAA 106 e foi atribuída a Etiqueta de Segurança UJAA.

**AVISO:** Indica os perigos inerentes e as responsabilidades que o utilizador assume ao usar o equipamento.

**[P]**: Pictograma informativo aconselhando os utilizadores a ler as instruções e advertências.

**CE:** O marcado de conformidade CE indica o cumprimento de los requisitos establecidos en el reglamento UE 2016/425, relativo a equipos de protección individual.

A Declaração de Conformidade para este produto pode ser consultada em [www.blackdiamondequipment.com/DOC](http://www.blackdiamondequipment.com/DOC)



## AVVERTENZE [IT]

Per l'arrampicata su roccia, su ghiaccio e per alpinismo, l'arrampicata e l'alpinismo sono attività pericolose. È utile capire ed accettare i rischi iniziati in tale pratica prima di partecipare. Sei responsabile delle tue azioni e delle decisioni che ne prendi. Non usare questo casco per attività motorizzate, ciclismo o qualunque altra attività non prevista dall'uso. Superventa el uso de cualquier casco cuando lo lleva un niño, para evitar que pueda estrangularse. Ningún casco es capaz de evitar todos los impactos posibles que pueda sufrir la cabeza. Incluso accidentes en los que la fuerza del impacto sea baja, pueden ocasionar lesiones graves o fatales. No hay casco alguno que pueda proteger frente a cualquier posible impacto; sin embargo, en ciertas situaciones de impacto, levan un casco homologado puede reducir el riesgo de lesiones graves o fatales. Antes de usar este producto, lee y comprende todas las instrucciones y advertencias que lo acompañan y familiarízate con su uso apropiado, sus posibilidades y sus limitaciones. No modifiques este producto en modo alguno. No leer y observar estas advertencias puede acarrear lesiones graves o fatales.

## LEGENDA DE SÍMBOLOS:

Riesgo de lesión grave o muerte Uso aprobado

Riesgo de accidente o lesión Se requiere un examen

## INSTRUCCIONES PARA EL USO

Conservare le istruzioni per riferimenti futuri.

Ogni casco Black Diamond è progettato per proteggere la tua testa dalla caduta di oggetti e di impatti con oggetti fermi durante una caduta. Incluso sempre il casco quando arrampichi e quando la caduta di roccia o ghiaccio dall'alto è altamente probabile.

**NOTA:**

